



SLOVENSKI STANDARD
SIST EN 14197-3:2004/AC:2004
01-november-2004

Kriogene posode - Stabilne, vakuumsko ne izolirane posode - 3. del: Obratovalne zahteve

Cryogenic vessels - Static non-vacuum insulated vessels - Part 3: Operational requirements

Kryo-Behälter - Ortsfeste nicht vakuum-isolierte Kryo-Behälter - Teil 3: Betriebsanforderungen

iTeh STANDARD PREVIEW

Réipients cryogéniques - Réipients statiques non isolés sous vide - Partie 3: Exigences de fonctionnement

[SIST EN 14197-3:2004/AC:2004](https://standards.itih.si/catalog/standards/sist/56e615b2-b407-4331-b010-c20194c0b34b/sist-en-14197-3-2004-ac-2004)

Ta slovenski standard je istoveten z: EN 14197-3:2004/AC:2004

ICS:

23.020.40

SIST EN 14197-3:2004/AC:2004

en

iTeh STANDARD PREVIEW
(standards.iteh.ai)

SIST EN 14197-3:2004/AC:2004

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/56e615b2-b407-4331-b010-c2015feb54b/sist-en-14197-3-2004-ac-2004>

EUROPEAN STANDARD

EN 14197-3:2004/AC

NORME EUROPÉENNE

August 2004

EUROPÄISCHE NORM

Août 2004

August 2004

ICS 23.020.40

English version
Version Française
Deutsche Fassung

Cryogenic vessels - Static non-vacuum insulated vessels - Part 3:
Operational requirements

Réceptacles cryogéniques - Réceptacles
statiques non isolés sous vide - Partie 3:
Exigences de fonctionnement

Kryo-Behälter - Ortsfeste nicht vakuum-
isolierte Kryo-Behälter - Teil 3:
Betriebsanforderungen

This corrigendum becomes effective on 25 August 2004 for incorporation in the three official language versions of the EN.

Ce corrigendum prendra effet le 25 août 2004 pour incorporation dans les trois versions linguistiques officielles de la EN.

(standards.itech.ai)

Die Berichtigung tritt am 25. August 2004 zur Einarbeitung in die drei offiziellen Sprachfassungen der EN in Kraft.

[SIST EN 14197-3:2004/AC:2004](https://standards.itech.ai/catalog/standards/sist/56e615b2-b407-4331-b010-c2015feb54b/sist-en-14197-3-2004-ac-2004)

<https://standards.itech.ai/catalog/standards/sist/56e615b2-b407-4331-b010-c2015feb54b/sist-en-14197-3-2004-ac-2004>



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION
EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

Management Centre: rue de Stassart, 36 B-1050 Brussels

© 2004 CEN All rights of exploitation in any form and by any means reserved worldwide for CEN national Members.
Tous droits d'exploitation sous quelque forme et de quelque manière que ce soit réservés dans le monde entier aux membres nationaux du CEN.
Alle Rechte der Verwertung, gleich in welcher Form und in welchem Verfahren, sind weltweit den nationalen Mitgliedern von CEN vorbehalten.

Ref. No.: EN 14197-3:2004/AC:2004 D/E/F

English version

Please replace the current Annex ZA by the following:

ANNEX ZA
(informative)

Relationship between this European Standard and the Essential Requirements of EU Directive 97/23/EC

This European Standard has been prepared under a mandate given to CEN by the European Commission and the European Free Trade Association to provide a means of conforming to Essential Requirements of the New Approach Directive 97/23/EC.

Once this standard is cited in the Official Journal of the European Union under that Directive and has been implemented as a national standard in at least one Member State, compliance with the clauses of this standard given in table ZA confers, within the limits of the scope of this standard, a presumption of conformity with the corresponding Essential Requirements of that Directive and associated EFTA regulations.

Table ZA.1 — Correspondence between this European Standard and Directive 97/23/EC

Harmonised clauses of EN 14197-3	Nature of requirement	PED
6.1, 7.1, 8, 9, 12.4	Operating instructions	Annex I, 3.4
5.2, 6, 8, 12.1 to 12.3	Provisions to ensure safe handling and operation	Annex I, 2.3
6	Principles to be applied	Annex I, 1.2
6, 12.3	Means of draining and venting	Annex I, 2.5
7.1, 12.1 to 12.3	Equipment to be designed, manufactured, checked equipped and installed to ensure safety	Annex I, 1.1
7.3.2, 7.3.3	Inspection of safety devices	Annex I, 3.2.3
9, 12.4	Provisions for filling and discharge	Annex I, 2.9

WARNING: Other requirements and other EU Directives may be applicable to the product(s) falling within the scope of this standard.